



联合国



Distr.
GENERAL

S/12950
2 December 1978
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

秘书长按照安全理事会关于
纳米比亚局势的第 439 (1978) 号
决议第 7 段规定提出的补充报告

1. 一九七八年十一月二十七至二十九日，我和南非外交部长博塔先生举行了会谈，继续进行我同南非外交秘书于十一月二十三日开始的讨论。我和南非外交秘书的会谈详情见十一月二十四日的报告 (S/12938)。在这次会谈的第一天，我特别请南非外交部长注意该报告第 11 段的以下各分段：

“ 11. 在向南非外交秘书简略说明有关的安全理事会各决定时，我曾要求他就下列其他几点澄清南非政府的立场：

(a) 安全理事会第 435 (1978) 号决议第 5 段和安全理事会第 439 (1978) 号决议第 5 段；

(b) 过渡时期援助团在纳米比亚的活动从一九七九年一月一日实际开始，这是在同外交秘书讨论时，我向他提议的；

(c) 在同意上述(b)分段后，由南非政府和联合国协议，为第 S/12636 号文件附件的时间表中予定的不同阶段和各步骤，订出暂定日期；

(d) 连系着上述一点，订出举行选举的暂定日期，约在过渡时期援助团在纳米比亚开始工作后的七个月；

(e) 实施停火的具体安排，将由南非和西南非民组分别向我提出停止一切敌

对行动的书面保证。这是按照解决建议的作法，并应于过渡时期援助团开始工作的确定日期起生效。上述程序在南非接受第 435 (1978) 号决议后即可最后确定。”

我告诉南非外交部长，关于该报告中提出的问题，除了外交秘书所作的答复 (S/12938 ，第 13—18 段) 外，他如果有什么进一步的澄清可供安全理事会参考，我是很感谢的。我向南非外交部长强调了为求确定过渡时期援助团派驻纳米比亚的行动日程而必须对上述各项问题作出澄清的迫切性。

2. 南非外交部长在答复时，首先叙述了就在解决办法建议进行谈判期间，他与五个西方国家政府进行讨论的经过。安全理事会 S/12836 和 S/12853 号文件反映了这些讨论经过。他说，他愿将注意力集中在这些讨论上，以便显示出南非在何种情况下同意这个关于解决办法的建议，从而消除对南非政府关于这个问题的意向的任何疑问。他特别提到联合国过渡时期援助团的军事组成部分的兵力，以及南非的决定于一九七八年十二月在该领土举行选举。他说，南非在达成解决办法的建议以前的讨论中，就已经在这些问题上向该领土内的有关各方作了某些承诺。因此，南非愿意就联合国过渡时期援助团军事组成部分的兵力和组成进行协商。

3. 我在答复时告诉南非外交部长说。由于联合国没有参加解决办法的建议的谈判，我不能对他所说的讨论经过表示意见。至于军事组成部分的兵力和组成，我请他进一步注意我在一九七八年九月二十八日提出的解释性说明 (S/12869) 的有关部分，安全理事会第 435 (1978) 号决议已通过了这份说明。然后，我又回到我的报告 (S/12938) 第 11 段的各点，并问他是否准备对其中提出的各项问题作进一步的澄清。

4. 外交部长说他受权在现阶段提出以下的澄清：

(a) 关于十一月二十四日秘书长提交安全理事会的报告(S/12938号文件)第13段，南非政府在今后几个月内愿意并强调建议有关各方执行第435(1978)号决议。同时，关于几个待决问题将继续进行协商，以求解决这些问题。

(b) 关于秘书长的报告第14段，南非政府准备向有关各方建议：为在联合国过渡时期协助团部署后七个月举行的选举订定日期。

5. 在后来的讨论中，我特别告知博塔先生说，他的答复并未澄清南非对我的报告(S/12938)第11段所述基本问题的立场。我强调这些问题是关鉴问题，安全理事会对南非是否愿意合作执行安全理事会第435号决议必须得到满意的答复。我说，虽然我在报告内(S/12938,第6段)请他曾经指出在纽约的会谈中他不可能得出最后肯定的答复，但是他必需在最近的将来提出比他迄今为止所提的更扎实的澄清。

6. 在这方面，有鉴于南非拒绝取消十二月的选举，我要求外交部长就上面4(a)和(b)段作进一步澄清。内容包括：南非愿意合作执行第435号决议的问题；对于南非认为必须就执行第435号决议进行协商以及向秘书长报告南非最后立场的限期；在解决办法的建议获得充分执行以前，南非继续在纳米比亚行使权力的问题；以及解决一些南非政府认为必须进一步协商的尚未解决的问题。

7. 我迫切要求外交部长于本周内给我答复。他说，经华盛顿会谈后，他要回南非协商，将于一九七八年十二月二日和三日的周末和我通消息。

8. 由于上述的讨论，南非付常驻代表于一九七八年十二月二日通知我南非政府核可了下列各点：

—南非重申它愿意合作执行第435(1978)号决议

—南非愿意在十二月内结束同有关各方就第435(1978)号决议各项原则的协商，将把结果通知秘书长

—南非再次肯定在充分执行建议以前，它将保持对纳米比亚的权力；以及

—将继续进行对尚未解决的问题的协商以求获得解决。
